

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 13 juni 2019 (begäran om förhandsavgörande från Amtsgericht Darmstadt — Tyskland) — TopFit e.V., Daniele Biffi mot Deutscher Leichtathletikverband e.V.**

(Mål C-22/18) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Unionsmedborgarskap — Artiklarna 18, 21 och 165 FEUF — Ett idrottsförbunds tävlingsregler — Rätten för en amatöriddrottare som är medborgare i en medlemsstat att delta i ett nationellt mästerskap i en annan medlemsstat — Olika behandling på grund av nationalitet — Inskränkning av den fria rörligheten)*

(2019/C 263/11)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Amtsgericht Darmstadt

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

*Kärande:* TopFit e.V., Daniele Biffi

*Svarande:* Deutscher Leichtathletikverband e.V.

**Domslut**

Artiklarna 18, 21 och 165 FEUF ska tolkas så, att de utgör hinder för ett nationellt idrottsförbunds regelverk, såsom det som är i fråga i det nationella målet, varigenom en EU-medborgare — som är medborgare i en annan medlemsstat och som sedan många år bor i den medlemsstat där det förbund är etablerat där han tränar löpning på amatörnivå i seniorklassen — inte får delta i nationella mästerskap i dessa grenar på samma sätt som medborgare i denna medlemsstat eller endast får delta "utom tävlan" eller "utan placeringsregistrering" utan att kunna tävla i finalen och utan att kunna bli nationell mästare, såvida inte detta regelverk är motiverat av objektiva skäl som står i proportion till det legitima mål som eftersträvas, vilket det ankommer på den hänskjutande domstolen att pröva.

---

<sup>(1)</sup> EUT C 123, 9.4.2018.

**Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 6 juni 2019 (begäran om förhandsavgörande från Cour du travail de Liège — Belgien) — V mot Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Inasti), Securex Integrity ASBL**

(Mål C-33/18) <sup>(1)</sup>

*(Begäran om förhandsavgörande — Samordning av systemen för social trygghet — Migrerande arbetstagare — Förordning (EG) nr 883/2004 — Övergångsbestämmelser — Artikel 87.8 — Förordning (EEG) nr 1408/71 — Artikel 14c b — Arbetstagare anställd i en medlemsstat och egenföretagare i en annan medlemsstat — Undantag från principen om en enda tillämplig lagstiftning — Dubbel anslutning — Ansökan om att omfattas av den lagstiftning som är tillämplig enligt förordning nr 883/2004)*

(2019/C 263/12)

Rättegångsspråk: franska

**Hänskjutande domstol**

Cour du travail de Liège

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: V

Motparter: Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Inasti), Securex Integrity ASBL

**Domslut**

Artikel 87.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 988/2009 av den 16 september 2009, ska tolkas så, att för att en person, som vid tidpunkten då nämnda förordning trädde i kraft var anställd i en medlemsstat och egenföretagare i en annan medlemsstat och således omfattades av båda medlemsstaternas socialförsäkringslagstiftningar samtidigt, ska kunna omfattas av den lagstiftning som är tillämplig enligt förordning nr 883/2004, i dess lydelse enligt förordning nr 988/2009, är vederbörande inte skyldig att inge en uttrycklig ansökan härom.

(<sup>1</sup>) EUT C 112, 26.3.2018.

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 12 juni 2019 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État — Belgien) — Compagnie d'entreprises CFE SA mot Région de Bruxelles-Capitale**

(Mål C-43/18) (<sup>1</sup>)

*(Begäran om förhandsavgörande — Miljö — Direktiv 2001/42/EG — Bedömning av vissa planers och programs miljöpåverkan — Förordning — Utseende av ett särskilt bevarandeområde i enlighet med direktiv 92/43/EEG — Fastställande av bevarandemål och vissa förebyggande åtgärder — Begreppet "planer och program" — Skyldighet att göra en miljöbedömning)*

(2019/C 263/13)

Rättegångsspråk: franska

**Hänskjutande domstol**

Conseil d'État

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Kärande: Compagnie d'entreprises CFE SA

Svarande: Région de Bruxelles-Capitale